



VESTNÍK

Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Ročník XLII

8. október 2010

Čiastka 20

O b s a h:

52. Výnos Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 30. septembra 2010 č. 18764/2010-OL, ktorým sa mení a dopĺňa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 11. februára 2008 č. 04650/2008-OL, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca prídavné látky v potravinách v znení výnosu Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 15. marca 2010 č. 08936/2010-OL
53. Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky o uverejnení podaných prihlášok na udelenie šľachtiteľských osvedčení zapísaných v registri prihlášok a zmeny v registri šľachtiteľských osvedčení (z 05. 10. 2010 číslo 10900/2010-1310)

52

V Ý N O S

**Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja
Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky
z 30. septembra 2010 č. 18764/2010-OL,
ktorým sa mení a dopĺňa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky
a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 11. februára 2008
č. 04650/2008-OL, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej
republiky upravujúca prídavné látky v potravinách v znení výnosu Ministerstva
pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej
republiky z 15. marca 2010 č. 08936/2010-OL**

Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky a Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa § 3 ods. 1 a § 30 ods. 1 zákona

Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení zákona č. 195/2007 Z. z. ustanovujú:

Čl. I

Výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 11. februára 2008 č. 04650/2008-OL, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca prídavné látky v potravinách (oznámenie č. 67/2008 Z. z.) v znení výnosu Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 15. marca 2010 č. 08936/2010-OL (oznámenie č. 149/2010 Z. z.), sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 sa vypúšťajú odseky 2, 3, 5, 7 a 8.
Doterajšie odseky 4 a 6 sa označujú ako odseky 2 a 3.
2. § 3 a 4 sa vypúšťajú.

3. Za § 5 sa vkladá § 5a, ktorý znie:

„§ 5a

Týmto výnosom sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 5.“

4. V prílohe č. 1 časti A sa vypúšťajú body 1, 2, 4 a 8.
Doterajšie body 3, 5 až 7, 9 až 11 sa označujú ako body 1, 2 až 4, 5 až 7.
5. V prílohe č. 1 časti B sa vypúšťajú body 1, 2, 4 až 6, 8, 11 a 12.
Doterajšie body 3, 7, 9 až 10 sa označujú ako body 1, 2, 3 až 4.
6. V prílohe č. 1 časti B sa tabuľka č. 7 dopĺňa textom, ktorý znie:

Kód E	Sladidlo	Potravina	Najvyššie prípustné množstvo v mg.kg ⁻¹ alebo mg.l ⁻¹
E 961	Neotam	Nealkoholické nápoje so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru na báze a) vody, aromatizované, b) mlieka a mliečnych derivátov, c) ovocných štiav	20
		Dezerty a obdobné výrobky so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru na báze a) vody, aromatizované, b) mlieka a mliečnych derivátov, c) ovocia a zeleniny, d) vajec, e) obilia, f) tukov	32
		„Snacky“ – rôzne ochutené, solené, pikantné, suché výrobky na báze škrobu, obalované oriešky pripravené na priamu spotrebu a spotrebiteľsky balené	18
		Cukrovinky bez prídavku cukru	32
		Cukrovinky so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru na báze sušeného ovocia alebo kakaa	65
		Cukrovinky so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru na báze škrobu	65
		Kornútky a oblátky na zmrzlinu, bez prídavku cukru	60
		<i>Eßoblaten</i>	60
		Nátierky so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru na báze kakaa, mlieka, sušeného ovocia alebo tukov	32
		Obilné raňajky s množstvom vlákniny viac ako 15 hmotnostných % a najmenej 20 hmotnostných % otrúb, so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru	32

Kód E	Sladidlo	Potravina	Najvyššie prípustné množstvo v mg.kg⁻¹ alebo mg.l⁻¹
		Drobné cukríky (pastilky) na osvieženie dychu bez prídavku cukru	200
		Silne aromatizované osviežujúce pastilky na hrdlo, bez prídavku cukru	65
		Žuvačky bez prídavku cukru	250
		Cukrovinky so zníženou energetickou hodnotou vo forme tabliet	15
		Jablčný mušt (cider) a hruškový mušt	20
		Nápoje pozostávajúce zo zmesi nealkoholického nápoja a piva, jablkového muštu (cider), hruškového muštu, liehovín alebo vína	20
		Alkoholické nápoje s množstvom etanolu menej ako 15 obj. %	20
		Nealkoholické pivo alebo pivo s množstvom etanolu najviac 1,2 obj. %	20
		„Biere de table/Tafelbier/Table bier“ (množstvo pôvodnej mladiny menej ako 6 hmotnostných %) okrem jednoduchého piva získaného vrchným kvasením „Obergäriges Einfachbier“	20
		Pivá s kyslosťou najmenej 30 miliekvivalentov (ako NaOH) Tmavé pivá vrátane typu „oud bruin“	20
		Pivá so zníženou energetickou hodnotou	1
		Zmrzliny a mrazené krémy so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru	26
		Ovocné kompóty so zníženou energetickou hodnotou alebo bez prídavku cukru	32
		Džemy, rôsoly a marmelády so zníženou energetickou hodnotou	32
		Ovocné výrobky a zeleninové výrobky so zníženou energetickou hodnotou	32
		Ovocie a zelenina konzervovaná v sladkokyslom náleve	10
		<i>Feinkostsalat</i>	12
		Rybie konzervy a polokonzervy v sladkokyslom náleve, marinády na ryby, kôrovce a mäkkýše	10

Kód E	Sladidlo	Potravina	Najvyššie prípustné množstvo v mg.kg⁻¹ alebo mg.l⁻¹
		Polievky so zníženou energetickou hodnotou	5
		Omáčky	12
		Horčica	12
		Jemné pečivo na osobitné výživové účely	55
		Potraviny určené na používanie pri diétach so zníženou energetickou hodnotou určených na regulovanie hmotnosti	26
		Dietetické potraviny na osobitné medicínske účely	32
		Výživové doplnky v tekutej forme	20
		Výživové doplnky v tuhej forme	60
		Výživové doplnky na báze vitamínov a minerálnych látok dodávané vo forme sirupov alebo žuvacích tabliet	185
		Stolové sladidlá	NM

".

7. V prílohe č. 1 časti B tabuľke č. 7 sa názov „Snacky“ – rôzne ochutené, solené, pikantné, suché výrobky na báze škrobu, obalované oriešky pripravené na konzum“ nahrádza názvom „Snacky“ – rôzne ochutené, solené, pikantné, suché výrobky na báze škrobu, obalované oriešky pripravené na priamu spotrebu a spotrebiteľsky balené“ a názov „Ovocné a zeleninové konzervy v sladkokyslom náleve“ nahrádza názvom „Ovocie a zelenina konzervovaná v sladkokyslom náleve“.
8. V prílohe č. 1 časti C I. sa vypúšťajú body 3, 9 a 10. Doterajšie body 4 až 8, 11 a 12 sa označujú ako body 3 až 7, 8 a 9.
9. V prílohe č. 2 tabuľke č. 2 sa za text vzťahujúci sa na prídavnú látku „E 959 Neohesperidín“ vkladá text, ktorý znie:

„E 961 Neotam

Definícia

Chemický názov (synonymá) a vzorec:	N-[N-(3,3-dimetylbutyl)-L- α -aspartyl]-L-fenylalanín 1-metylester, N-(3,3-dimetylbutyl)-L- α -aspartyl-L-fenylalanín 2-metylester, C ₂₀ H ₃₀ N ₂ O ₅ ; vyrába sa reakciou aspartámu s 3,3-dimetylbutanólom v metanole za prítomnosti paládiumuhlíkového katalyzátora, pod tlakom vodíka. Po odstránení rozpúšťadla prostredníctvom destilácie sa neotam čistí vodou, izoluje odstred'ovaním a nakoniec vákuovo suší.
Molekulová hmotnosť:	378,47
Obsah:	najmenej 97 % (na sušinu)
Kódy:	165450-17-9 (CAS), E 961
Popis:	biely až špinavobiely prášok

Identifikácia

Rozpustnosť:	4,75 hmotnostných % pri 60 °C vo vode, rozpustný v etanole a etylacetáte
--------------	--

Čistota

Voda:	max. 5 % (metóda Karla Fishera, veľkosť vzorky 25 ± 5 mg)
pH:	5,0 – 7,0 (0,5 % vodný roztok)
Bod topenia:	81 °C až 84 °C
N-[(3,3-dimetylbutyl)-L- α -aspartyl]-L-fenylalanín:	max. 1,5 %
Olovo:	max. 1 mg/kg ^{cc} .

10. Príloha č. 5 znie:

**„Príloha č. 5
k dvanástej hlave druhej časti
potravinového kódexu**

Zoznam preberaných právne záväzných aktov Európskej únie

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/35/ES z 30. júna 1994 o sladidlách používaných v potravinách (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 013) v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 96/83/ES z 19. decembra 1996 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 018), nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 01/zv. 04), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/115/ES z 22. decembra 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 32), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/52/ES z 5. júla 2006 (Ú. v. ES L 204, 26.7.2006) a smernice Komisie 2009/163/EÚ z 22. decembra 2009 (Ú. v. EÚ L 344, 23/12/2009).

2. Smernica Európskeho parlamentu a Rady ES 94/36/ES z 30. júna 1994 o farbivách pre použitie v potravinách (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 013).
3. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/2/ES z 20. februára 1995 o potravinárskych prídavných látkach iných ako farbivá a sladidlá (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 015) v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 96/85/ES z 19. decembra 1996 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 018), smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/72/ES z 15. októbra 1998 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 21), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/5/ES z 12. februára 2001 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 26), smernice Európskeho parlamentu a Rady ES 2003/52/ES z 18. júna 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 21), nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003/ES z 29. septembra 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 01/zv. 04), smernice Európskeho parlamentu a Rady ES 2003/114/ES z 22. decembra 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 32) a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/52/ES z 5. júla 2006 (Ú. v. ES L 204, 26.7.2006).
4. Smernica Komisie 2008/128/ES z 22. decembra 2008, ktorou sa ustanovujú osobitné kritériá čistoty týkajúce sa farbív určených na používanie v potravinách (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ, L 6, 10.1.2009).
5. Smernica Komisie 2008/60/ES zo 17. júna 2008 ustanovujúca osobitné kritériá čistoty týkajúce sa sladidiel na použitie v potravinách (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ, L 158, 18.6.2008) v znení smernice Komisie 2010/37/EÚ zo 17. júna 2010 (Ú. v. EÚ, L 152, 18.6.2010).
6. Smernica Komisie 2008/84/ES z 27. augusta 2008 ustanovujúca osobitné kritériá čistoty potravinárskych prídavných látok iných ako farbivá a sladidlá (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ, L 253, 20.9.2008) v znení smernice Komisie 2009/10/ES z 13. februára 2009 (Ú. v. EÚ, L 44, 14.2.2009).“.

Čl. II

Tento výnos nadobúda účinnosť 11. októbra 2010.

**Minister zdravotníctva
Slovenskej republiky
Ivan Uhliarik, v.r.**

**Minister pôdohospodárstva, životného
prostredia a regionálneho rozvoja
Slovenskej republiky
Zsolt Simon, v.r.**

O Z N Á M E N I E

Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky o uverejnení podaných prihlášok na udelenie šľachtiteľských osvedčení zapísaných v registri prihlášok a zmeny v registri šľachtiteľských osvedčení (z 05. 10. 2010 číslo 10900/2010-1310)

Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa zákona č. 202/2009 Z. z. o právnej ochrane odrôd rastlín (ďalej len „zákon“) uverejňuje:

1. podľa § 8, ods. 2 zákona oznámenie o podaných prihláškach na udelenie šľachtiteľského osvedčenia k 30. 09. 2010 uvedené v prílohe

č. 1 od posledného uverejnenia vo Vestníku Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „vestník“).

2. podľa § 11, ods. 4 zákona oznámenie o zániku šľachtiteľského osvedčenia k 30. 09. 2010 uvedené v prílohe č. 2 od posledného uverejnenia vo vestníku.

**Ing. Zuzana Kontrová, v. r.
poverená zastupovaním
generálneho riaditeľa sekcie
poľnohospodárstva,
potravinárstva a obchodu**

Poradové číslo prihlášky	Deň podania prihlášky	Názov druhu rastliny	Názov odrody	Údaje o prihlasovateľovi	IČO	Zástupca prihlasovateľa	Novosť odrody
1778	28.7.2010	ELLY	Pšenica letná	SELGEN a.s. Praha	47 116 099	Selgen Slovakia s.r.o. Galanta	odroda bola doteraz predávaná, ponúkaná - 10.2009
1779	28.7.2010	SULTAN	Pšenica letná	SELGEN a.s. Praha	47 116 099	Selgen Slovakia s.r.o. Galanta	odroda bola doteraz predávaná, ponúkaná - 10.2009
1780	16.8.2010	ATLAS	Hrach siaty	SELGEN a.s. Praha	47 116 099	Selgen Slovakia s.r.o. Galanta	odroda bola doteraz predávaná, ponúkaná - 3.2010
1781	13.9.2010	BERTOLD	Pšenica letná	HORDEUM s.r.o. Sládkovoč	34 135 227		odroda nebola doteraz predávaná, ponúkaná
1782	24.9.2010	IS EZOPUS	Pšenica letná	ISTROPOL SOLARY a.s. Horné Mýto	34 146 768		odroda nebola doteraz predávaná, ponúkaná
1783	24.9.2010	IS QUESTOR	Pšenica letná	ISTROPOL SOLARY a.s. Horné Mýto	34 146 768		odroda nebola doteraz predávaná, ponúkaná

Číslo šľachtiteľského osvedčenia	Druh	Názov odrody	Majiteľ odrody	IČO	Dátum zániku
10	Pšenica letná	VLADA	RAGT CZECH s.r.o. Braníšovice		6.7.2010
102	Kukurica siata	L 178	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
104	Kukurica siata	L MBF 60	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
105	Kukurica siata	L NMCS 15 B	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
106	Kukurica siata	NNEP 28	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
107	Kukurica siata	L 131	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
108	Kukurica siata	L 125	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
109	Kukurica siata	L 120	LIMAGRAIN GENETICS, Riom Cedex		12.7.2010
308	Jabloň domáca	JARKA	SEMPRA Praha a.s.		21.7.2010
309	Višňa	SAMOR	SEMPRA Praha a.s.		21.7.2010
310	Višňa	MORSAM	SEMPRA Praha a.s.		21.7.2010
311	Hruška obyčajná	HARBO	SEMPRA Praha a.s.		21.7.2010
584	Rebríček kopcový	ALBA	Prírodovedecká fakulta UPJŠ Košice		21.7.2010
604	Broskyňa obyčajná	FLAMINGO	Združená stredná škola záhradnícka Malinovo		21.7.2010
142	Zemiak	ZLATA	Selekta Pacov, a.s. Pacov		23.8.2010
359	Pšenica letná	RADA	WOOD ŠS Radošina, s.r.o. Radošina		23.8.2010
63	Jabloň domáca	MELODIE	Ing. Otto Louda, Pěčín		23.8.2010
62	Jabloň domáca	RUBÍN	Ing. Otto Louda, Pěčín		23.8.2010
282	Kukurica siata	L139	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010
283	Kukurica siata	L283	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010
284	Kukurica siata	L314	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010
286	Kukurica siata	L331	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010
287	Kukurica siata	L333	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010
288	Kukurica siata	LIMICY93	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010
289	Kukurica siata	LIMJCF69	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex		21.7.2010

290	Kukurica siata	LIMMIL2	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex	21.7.2010	
291	Kukurica siata	LIMQCC2	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex	21.7.2010	
292	Kukurica siata	LIMTDC1	LIMAGRAIN GENETICS Grandes Cultures S.A., Riom Cedex	21.7.2010	
488	Rajčiak jedlý	ELKA	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
489	Rajčiak jedlý	EMIL	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
490	Rajčiak jedlý	LADISLAV	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
491	Rajčiak jedlý	L'UBOMÍR	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
492	Paprík ročná	IMELSKÁ	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
365	Dyňa červená	MAGNUS	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
347	Rajčiak jedlý	MONETA	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
346	Dyňa červená	RUBER	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
345	Rajčiak jedlý	EXTRA	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	
344	Rajčiak jedlý	PREMIUM	Výskumný ústav zeleninársky s.r.o. Nové Zámky	30.8.2010	



Vestník Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky. Vydáva Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava vo Výskumnom ústave potravinárskom, Vydavateľstvo NOI, Priemyselná 4, P.O.Box 25, 824 75 Bratislava 26. Vychádza podľa potreby. Telefón: 02/50 23 71 43; e-mail: hrobarikova@vup.sk, illy@vup.sk. Predplatné Vestníka MP SR sa vyberá formou preddavkov. Frankové reklamácie sa uznávajú do 15 dní po doručení reklamovanej čiastky. Objednávky a reklamácie vybavuje redakcia. Podávanie novinových zásielok povolené RPP Bratislava - poštou BA 12, pod č. j. R 3/93 zo dňa 9. 2. 1993. Expedícia: L.K. Permanent, s r. o. Bratislava.